

**SPORAZUM**  
**o izvajanju tretjega odstavka**  
**3. člena Sporazuma o sodelovanju**  
**na področju patentov**  
**med Vlado Republike Slovenije**  
**in Evropsko patentno organizacijo**  
**z dne 2. julija 1993**  
**(v nadaljnjem besedilu SPS)**

**VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE**

(v nadaljnjem besedilu Slovenija),  
ki jo zastopa dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo,

in

**EVROPSKA PATENTNA ORGANIZACIJA**

(v nadaljnjem besedilu Organizacija), ki jo zastopa dr. h.c. Paul Braendli,  
predsednik Evropskega patentnega urada (v nadaljnjem besedilu EPU) sta se

GLEDE NA

Konvencijo o podeljevanju evropskih patentov z dne 5. oktobra 1973  
(v nadaljnjem besedilu Evropska patentna konvencija),  
še zlasti glede na četrty odstavek njenega 33. člena,

slovenski zakon o industrijski lastnini z dne 20. marca 1992  
(v nadaljnjem besedilu ZIL), še zlasti glede na njegov 4. člen,

ter

zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o industrijski lastnini  
z dne 29. maja 1993, še zlasti na njegov 24. člen,

OB UPOŠTEVANJU,

da bo Slovenija zagotovila sistem, ki omogoča razširitev veljavnosti evropskih patentov  
tudi na njeno ozemlje v skladu z določili, ki so priložena,

## OB SEZNANITVI

z željo Slovenije, da ji EPU administrativno pomaga pri uresničitvi takega sistema,

### SPORAZUMELI O NASLEDNJEM:

#### 1. člen

##### Obravnavanje zahtev za razširitev

- (1) EPU bo sprejemal in obravnaval zahteve za razširitev evropskih patentov na Slovenijo in bo sporočal slovenskemu Uradu za varstvo industrijske lastnine (v nadaljnjem besedilu Slovenski urad) vse uporabne podatke v zvezi z vložitvijo takih zahtev in s postopki, ki so povezani z evropskimi patentnimi prijavi oz. zadevnimi patenti, zlasti podatke, ki zadevajo:
  - a) vložitev in umik takih zahtev;
  - b) objavo, umik ali zavrnitev evropskih patentnih prijav;
  - c) podelitev evropskih patentov;
  - d) vložitev ugovora zoper podelitev evropskega patenta in rezultat postopka ugovora.
- (2) EPU bo v skladu s svojimi možnostmi Slovenskemu uradu na njegovo zahtevo sporočal tudi druge koristne informacije.

#### 2. člen

##### Informacije v zvezi z razširjenimi evropskimi patenti

Slovenski urad bo obveščal EPU o pravnem statusu vsakega evropskega patenta, ki je razširjen na Slovenijo, še zlasti o prenehanju njegove veljavnosti, odstopu ali preklicu, ker npr. ni bil vložen predpisani prevod ali plačana pristojbina za podaljšanje veljavnosti patenta.

#### 3. člen

##### Finančne zadeve

- (1) EPU bo pobiral pristojbino za razširitev, ki jo predpiše Slovenija in od katere obdrži delež za pokrivanje stroškov, nastalih pri njegovem opravljanju nalog po tem sporazumu.
- (2) Višina zneska pristojbine za razširitev pravic in delež, ki ga obdrži EPU, določita z dogovorom predsednika EPU in Slovenskega urada ob upoštevanju izraženega namena Slovenije, da del pristojbin za razširitev uporabi za spodbujanje inovacij in varstvo industrijske lastnine v svoji državi.

#### 4. člen

##### Uporaba sporazuma o sodelovanju

- (1) Za ta sporazum veljajo členi 4, 6 in 7 SPS.
- (2) Če sporazum preneha, bodo njegova določila še naprej veljala za tiste evropske patentne prijave, za katere bo zahteva za razširitev vložena pred prenehanjem sporazuma, in za vse patente, ki bodo na tej podlagi podeljeni.

**5. člen**  
**Uveljavitev**

Ta sporazum začne veljati z dnem, določenim v obvestilih, ki jih izmenjata slovenski zunanji minister in predsednik EPU, potem ko Slovenija uveljavi predpise, ki so v skladu z določili, priloženimi temu sporazumu.

Sklenjeno v Ljubljani dne 2. julija 1993 v dveh izvornikih v slovenskem, nemškem, angleškem in francoskem jeziku; vsa besedila so enakovredno verodostojna.

Za Vlado  
Republike Slovenije

Dr. Rado Bohinc  
minister za znanost  
in tehnologijo

Za Evropsko patentno  
organizacijo

Dr. h.c. Paul Braendli  
predsednik Evropskega  
patentnega urada